

NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This Week>

10/15 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)
Communion 10:30-45
Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

10/20 **PAWS** 20:00-21:00

<Coming Week>

10/22 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)
Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

10/27 **PAWS** 20:00-21:00

<Next Communion> **10/29 13:30**

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

❖ **Mini-Church** Mini-Church is a small gathering with a friendly and warm atmosphere that we value as the most important meeting.

❖ **New Life Class** (First Step to follower's life)

❖ **Covenant Class** (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings.

We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida-shi Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda
Phone 090-9381-4917 (Nagahara) e-mail:contact@yourchurch.jp



<http://yourchurch.jp>

yourchurch bulletin
October 15th, 2017 Vol.24 No.42



ニカイア信条（日本カトリック司教協議会訳）

わたしは信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。わたしは信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、わたしたち人類のため、わたしたちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となりました。ポンティオ・ピラトのもとで、わたしたちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者（せいしゃ）と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。わたしは信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。わたしは、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週の集まり>	10/15	礼拝 I 9:30-10:30 (日本語) 聖餐式 10:30-45 礼拝 II (日本語・英語)/子供のミニチャーチ 11-12:30
	10/20	PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00
<次週の集まり>	10/22	礼拝 I 9:30-10:30 (日本語) 礼拝 II (日本語・英語)/子供のミニチャーチ 11-12:30
	10/27	PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00
<次回の聖餐式>	10/29	13:30

<その他の集まり・クラス>

❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。

❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び（全三回）

❖ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び（全二回）

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないで済むように、またそれぞれの自発的な志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

〒194-0022 町田市森野1-10-10 牧師: 永原アンディ創・池田真理
Phone 090-9381-4917 (永原) email: contact@yourchurch.jp



<http://yourchurch.jp>

ユアチャーチ週報
2017/10/15 Vol.24 No.42



Are You A Slave or A Free Person?

Mari Ikeda

A. What deprives us of freedom

1. The Law (Tradition) (21-25)

2. Sin (29-30)

B. What gives us a freedom

1. God's promise (26-28)

2. Christ's sacrifice (31-1)

Summary

As long as we live on earth, we are bound by various limitations. But if we live with Jesus, though we still appear to be bound, not truly so, and we are able to live in freedom. Jesus gave us the freedom to love unconditionally. It is our sin that tries to throw that freedom away. We doubt God's promise and forget Jesus' sacrifice for us, and try to live by our own strength. Let's not become a slave of our sin, but instead live as a servant of Jesus.

For Discussion

- 1) What limitations do you have? What things do you have no freedom to control?
- 2) How can those limitations and uncontrollable things be changed by Jesus?

21 Tell me, you who want to be under the law, are you not aware of what the law says? 22 For it is written that Abraham had two sons, one by the slave woman and the other by the free woman. 23 His son by the slave woman was born according to the flesh, but his son by the free woman was born as the result of a divine promise.

24 These things are being taken figuratively: The women represent two covenants. One covenant is from Mount Sinai and bears children who are to be slaves: This is Hagar. 25 Now Hagar stands for Mount Sinai in Arabia and corresponds to the present city of Jerusalem, because she is in slavery with her children.

26 But the Jerusalem that is above is free, and she is our mother. 27 For it is written: "Be glad, barren woman, you who never bore a child; shout for joy and cry aloud, you who were never in labor; because more are the children of the desolate woman than of her who has a husband." 28 Now you, brothers and sisters, like Isaac, are children of promise.

29 At that time the son born according to the flesh persecuted the son born by the power of the Spirit. It is the same now. 30 But what does Scripture say? "Get rid of the slave woman and her son, for the slave woman's son will never share in the inheritance with the free woman's son."

31 Therefore, brothers and sisters, we are not children of the slave woman, but of the free woman. 1 It is for freedom that Christ has set us free. Stand firm, then, and do not let yourselves be burdened again by a yoke of slavery.

あなたは奴隷？自由？ 池田真理

A. 私たちから自由を奪うもの

1) 律法(伝統)(21-25)

2) 罪 (29-30)

B. 私たちを自由にするもの

1) 神様の約束 (26-28)

2) キリストの犠牲 (31-5:1)

メッセージのポイント

この世界に生きている限り、私たちは様々な制約に縛られています。でも、イエス様と共に生きるなら、縛られているようで縛られず、自由に生きることができます。イエス様は私たちに無条件に愛する自由を与えられました。私たちは罪によってその自由を捨ててしまいます。神様の約束を疑い、イエス様の犠牲を忘れ、自分の力で生きようとしてしまいます。自分の罪の奴隷ではなく、イエス様の僕として生きましよう。

話し合いのために

- 1) 自分が不自由に感じる事、限界を感じることはなんですか？
- 2) それはイエス様によってどのように変えられますか？

21 わたしに答えてください。律法の下にいたいと思っている人たち、あなたがたは、律法の言うことに耳を貸さないのですか。22 アブラハムには二人の息子がおり、一人は女奴隷から生まれ、もう一人は自由な身の女から生まれたと聖書に書いてあります。23 ところで、女奴隷の子は肉によって生まれたのに対し、自由な女から生まれた子は約束によって生まれたのでした。24 これには、別の意味が隠されています。すなわち、この二人の女とは二つの契約を表しています。子を奴隷の身分に産む方は、シナイ山に由来する契約を表していて、これがハガルです。25 このハガルは、アラビアではシナイ山のことで、今のエルサレムに当たります。なぜなら、今のエルサレムは、その子供たちと共に奴隷となっているからです。26 他方、天のエルサレムは、いわば自由な身の女であって、これはわたしたちの母です。27 なぜなら、次のように書いてあるからです。「喜べ、子を産まない不妊の女よ、喜びの声をあげて叫べ、産みの苦しみを知らない女よ。一人取り残された女が夫ある女よりも、多くの子を産むから。」28 ところで、兄弟たち、あなたがたは、イサクの場合のように、約束の子です。

29 けれども、あの日、肉によって生まれた者が、「霊」によって生まれた者を迫害したように、今も同じようなことが行われています。30 しかし、聖書に何と書いてありますか。「女奴隷とその子を追い出せ。女奴隷から生まれた子は、断じて自由な身の女から生まれた子と一緒に相続人になってはならないからである」と書いてあります。

31 要するに、兄弟たち、わたしたちは、女奴隷の子ではなく、自由な身の女から生まれた子なのです。1 この自由を得させるために、キリストはわたしたちを自由の身にしてくださったのです。だから、しっかりしなさい。奴隷の軛に二度とつながれてはなりません。